PUB 195USH (11-09) Hindi

pennsylvania
DEPARTMENT OF TRANSPORTATION

अमेरिकी नागरिकों के लिए पहचान और निवास की आवश्यकताएँ

सुरक्षित पहचान प्रमाण जारी करने को बढ़ाने देने के एक राष्ट्रव्यापी प्रयास के हिस्से के रूप में, पेंसिल्वेनिया ड्राइवर के लाइसेंस, लर्नर्स परमिट या पहचान (आईडी) कार्ड के लिए आवेदन करने वाले अमेरिकी नागरिकों या राज्य से बाहर का ड्राइवर का लाइसेंस या पहचान (आईडी) कार्ड स्थानांतरित वाले अमेरिकी नागरिकों से पेंसिल्वेनिया नीचे दिए गए दस्तावेज़ों की मांग करता है।

अमेरिकी नागरिकों के लिए उम्र की आवश्यकताएं

किसी गैर–व्यापारिक ड्राइवर के लाइसेंस के लिए आवेदन करने वाले व्यक्तियों की उम्र कम से कम 16 वर्ष होनी चाहिए।

किसी पहचान (आईडी) कार्ड के लिए आवेदन करने वाले व्यक्तियों की उम्र कम से कम 16 वर्ष होनी चाहिए।

किसी गैर–व्यापारिक ड्राइवर के लाइसेंस को स्थानांतरित करने वाले व्यक्तियों की उम्र कम से कम 16 1/2 वर्ष होनी चाहिए।

किसी पेंसिल्वेनिया लर्नर्स परमिट के लिए आवेदन करने वाले व्यक्तियों की उम्र कम से कम 16 वर्ष होनी चाहिए।

राज्य से बाहर के लर्नर्स परमिट पेंसिल्वेनिया में स्थानांतरित नहीं किए जा सकते हैं।

किसी गैर–व्यापारिक ड्राइवर के लाइसेंस के लिए आवेदन करने वाले या इसे स्थानांतरित करने वाले व्यक्तियों की उम्र राज्य के भीतर ड्राइविंग के लिए कम से कम 18 या अंतरराज्यीय ड्राइविंग के लिए कम से कम 21 वर्ष होनी चाहिए।

पेंसिल्वेनिया के निवासी

यदि आपकी उम्र 18 साल से कम है और आप पेंसिल्वेनिया के निवासी हैं तो आपको निम्नलिखित दिखाने की आवश्यकता होगी:

- ❏ सूची A में से पहचान का एक रूप, और
- ❏ अपना सोशल सिक्योरिटी कार्ड।

यदि आपकी उम्र 18 साल या अधिक है और आप पेंसिल्वेनिया के निवासी हैं तो आपको निम्नलिखित दिखाने की आवश्यकता होगी:

- ❏ सूची A में से पहचान का एक रूप,
- ❏ सूची B में से निवास के सबूत के दो रूप, और
- ❏ अपना सोशल सिक्योरिटी कार्ड।

पेंसिल्वेनिया के नए निवासी

पेंसिल्वेनिया के नए निवासी जिनके पास संयुक्त राज्य अमेरिका के किसी अन्य राज्य से एक मान्य ड्राइवर का लाइसेंस है, उन्हें PA में आने के 60 दिनों के भीतर एक पेंसिल्वेनिया का ड्राइवर का लाइसेंस ज़रूर प्राप्त हरना चाहिए और अपना राज्य से बाहर का ड्राइवर का लाइसेंस और/या आईडी कार्ड जमा करा देना चाहिए।

यदि आप पेंसिल्वेनिया के नए निवासी हैं और आपके पिछले राज्य के ड्राइवर के लाइसेंस की अवधि छह महीने से ज्यादा समय से समाप्त हो चुकी है या आपके पास पिछले राज्य का ड्राइवर का लाइसेंस नहीं है तो आपको PA लर्नर्स परमिट के लिए आवेदन करने और दृष्टि, ज्ञान और सड़क के टेस्ट देने की ज़रूरत होगी।

पेंसिल्वेनिया के नए निवासी जिनके पास पर्टो रीको या किसी अमेरिकी क्षेत्र या कब्जे से एक मान्य ड्राइवर का लाइसेंस है तो वे अपने मान्य ड्राइवर के लाइसेंस को PA गैर–व्यापारिक ड्राइवर के लाइसेंस में स्थानांतरित कर सकते हैं।

पेंसिल्वेनिया के नए निवासी जिनके पास संयुक्त राज्य अमेरिका में किसी अन्य राज्य से एक वैध गैर–व्यापारिक ड्राइवर का लाइसेंस (CDL) है, अपने CDL को एक PA CDL में स्थानांतरित कर सकते हैं।

यदि आपकी उम्र 18 साल से कम है और आप पेंसिल्वेनिया के नए निवासी हैं तो आपको निम्नलिखित दिखाने की आवश्यकता होगी:

- ❏ सूची A में से पहचान का एक रूप,
- ❏ अपना सोशल सिक्योरिटी कार्ड, और
- ❏ आपका राज्य से बाहर का ड्राइवर का लाइसेंस और/या आईडी कार्ड।

यदि आपकी उम्र 18 साल या अधिक है और आप पेंसिल्वेनिया के नए निवासी हैं तो आपको निम्नलिखित दिखाने की आवश्यकता होगी:

- ❏ सूची A में से पहचान का एक रूप,
- ❏ सूची B में से निवास के सबूत के दो रूप,
- ❏ अपना सोशल सिक्योरिटी कार्ड, और
- ❏ आपका राज्य से बाहर का ड्राइवर का लाइसेंस और/या आईडी कार्ड।

सूची A:

अमेरिकी नागरिकों के लिए पहचान के स्वीकार्य प्रारूप:

- ❏ उठी हुई सील के साथ जन्म प्रमाण पत्र *(अमेरिकी क्षेत्रों या पर्टो रीको सहित, अधिकृत सरकारी एजेंसी द्वारा अमेरिका में जारी किया गया। गैर–अमेरिकी जन्म प्रमाण पत्र स्वीकार नहीं किए जाएंगे।)*
- ❏ अमेरिकी नागरिकता का प्रमाण पत्र (INS फार्म N-560)
- ❏ देशीकरण का प्रमाण पत्र (INS फार्म N-550 या N-570)
- ❏ वैध अमेरिकी पासपोर्ट

ध्यान दें: केवल वैध पासपोर्ट और मूल दस्तावेज़ स्वीकार किए जाएंगे। यदि आपके मूल दस्तावेज़ पर नाम अपने वर्तमान नाम से अलग है, तो आपको ऐसे कागज़ात ज़रूर प्रदान करते चाहिए जो नामों को जोड़ते हों, जैसे कि विवाह का मूल प्रमाणपत्र, तलाक की आज्ञा, या कोर्ट के आदेश के दस्तावेज़।

सूची B:

18 वर्ष या अधिक उम्र के आवेदकों के लिए निवास के सबूत के लिए स्वीकार्य दस्तावेज़ों की सूची:

- ❏ टैक्स रिकॉर्ड
- ❏ टैक्स रिकॉर्ड
- ❏ गिरवीनामे के दस्तावेज़
- ❏ W-2 फार्म
- ❏ हथियार की वर्तमान अनुमति
- ❏ सुविधा का वर्तमान बिल *(पानी, गैस, बिजली, केबल, आदि)*

ध्यान दें: सुविधा के वर्तमान बिल के लिए: सेलुलर/मोबाइल या पेजर के बिल स्वीकार्य नहीं हैं। अगर आप किसी के साथ रहते हैं, और आपके नाम पर कोई बिल नहीं है, तो भी आपको निवास के दो सबूत प्रदान करने की आवश्यकता होगी। एक सबूत है आप जिस व्यक्ति के साथ रहते हैं उसे उसके ड्राइवर के लाइसेंस या फोटो पहचान पत्र के साथ ड्राइवर लाइसेंस सैंटर पर लेकर आना। आपको अपना निवास का दूसरा प्रमाण प्रदान करने की आवश्यकता होगी जैसे कि आधिकारिक डाक (बैंक की स्टेटमेंट, टैक्स का नोटिस, पत्रिका, आदि) जिस पर आपका नाम और पता हो। पता उस व्यक्ति के पते के साथ मिलना चाहिए जिसके साथ आप रहते हैं।

कृपया नोट करें

सभी दस्तावेज़ों पर एक ही नाम और जन्म की तारीख होनी चाहिए, या दस्तावेज़ों पर जानकारी के बीच संबंध दिखाया जाना चाहिए। यदि दस्तावेज़ों के बीच एक संबंध स्थापित नहीं किया जा सकता है तो अतिरिक्त दस्तावेज़ों की आवश्यकता हो सकती है (जैसे कि विवाह का प्रमाणपत्र, नाम में परिवर्तन का अदालत का आदेश, तलाक की आज्ञा, आदि)